

ACTIVITY CONSENT FORM AND APPROVAL BY PARENTS OR LEGAL GUARDIAN

FORMULARIO DE CONSENTIMIENTO Y APROBACIÓN DE ACTIVIDAD POR PARTE DE LOS PADRES DE FAMILIA O TUTORES

This form is recommended for unit use to obtain approval and consent for Tiger Cubs, Cub Scouts, Webelos Scouts, Boy Scouts, Varsity Scouts, Venturers, and guests (if applicable) under 21 years of age to participate in a den, pack, team, troop, or crew trip, expedition, or activity. This form is required for use with flying plans and should be attached to the flying plan application. It is recommended that parents keep a copy of the form and contact the tour leader in the event of any questions or in case emergency contact is needed. Additional copies of this form along with the *Guide to Safe Scouting* are available for download from Scouting Safely at www.scouting.org/forms.

Se recomienda que la unidad use este formulario para obtener la aprobación y consentimiento para los Tiger Cubs, Cub Scouts, Webelos Scouts, Boy Scouts, Varsity Scouts, Venturers e invitados (si es que aplica) menores de 21 años que participen en un viaje, expedición o actividad del den, pack, equipo, tropa o grupo. Este formulario es obligatorio junto con los permisos de vuelo y deben adjuntarse a la solicitud de permiso de vuelo. Se recomienda que los padres de familia guarden una copia del formulario y se pongan en contacto con el líder de la excursión si es que tienen alguna pregunta o en caso de que se necesite un contacto de emergencia. Las copias adicionales de este formulario junto con la *Guía para un Scouting seguro* se encuentran disponibles para descargar desde Scouting Safely en www.scouting.org/forms.

First name of participant _____ Middle initial _____ Last name _____ Birth date (month/day/year) ____/____/____ Age during activity _____
 Nombre del participante Inicial del segundo nombre Apellido Fecha de nacimiento (día/mes/año) Edad al momento de realizar la actividad

Address _____
 Domicilio
 City _____ State _____ Zip _____
 Ciudad Estado Código postal

Has approval to participate in (Name of activity, orientation flight, outing trip, etc.) _____
 Tiene la aprobación para participar en (Nombre de la actividad, vuelo de orientación, excursión, etc.)

From _____ to _____
 De (Date) a (Date)
 (fecha) (fecha)

Without restrictions Sin restricciones

Special considerations or restrictions: _____
 Consideraciones o restricciones especiales:

HOLD HARMLESS AGREEMENT

I understand that participation in Scouting activities involves a certain degree of risk and can be physically, mentally, and emotionally demanding. I have carefully considered the risk involved and have given consent for myself or my child to participate in this activity. I also understand that participation in this activity is entirely voluntary and requires participants to abide by applicable rules and standards of conduct. I release the Boy Scouts of America, the local council, the activity coordinators, and all employees, volunteers, related parties, or other organizations associated with the activity from any and all claims or liability arising out of this participation.

In case of emergency involving my child, I understand every effort will be made to contact me. In the event I cannot be reached, I hereby give my permission to the medical provider selected by the adult leader in charge to secure proper treatment, including hospitalization, anesthesia, surgery, or injections of medication for my child. Medical providers are authorized to disclose to the adult in charge examination findings, test results, and treatment provided for purposes of medical evaluation of the participant, follow-up and communication with the participant's parents or guardian, and/or determination of the participant's ability to continue in the program activities.

ACUERDO DE INDEMNIZACIÓN Y EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Entiendo que la participación en actividades Scouting implica un cierto grado de riesgo y que pueden ser física, mental y emocionalmente agotadoras. He considerado cuidadosamente el riesgo involucrado y doy mi consentimiento para mi mismo o mi hijo para participar en la actividad. Entiendo que la participación en la actividad es completamente voluntaria y requiere que los participantes se acaten a las reglas y estándares de conducta pertinentes. Libero a Boy Scouts of America, al concilio local, a los coordinadores de la actividad y a todos los empleados, voluntarios, partes relacionadas u otras organizaciones asociadas con la actividad de cualquiera y todas las demandas o responsabilidades que surjan de esta participación.

En caso de una emergencia que tenga que ver con mi hijo, sé que se harán todos los esfuerzos necesarios para contactarme. En caso de que no me contacten, autorizo al proveedor médico seleccionado por el líder adulto encargado, de asegurarse de que se le ofrezca a mi hijo el tratamiento adecuado, incluyendo hospitalización, anestesia, cirugía o inyecciones de medicamento. Los proveedores médicos están autorizados para informar al adulto encargado los hallazgos de la exploración física, los resultados de pruebas y el tratamiento otorgado con el propósito de una evaluación médica del participante, seguimiento y comunicación con los padres o tutores del participante y/o la determinación de la capacidad del participante para continuar en las actividades del programa.

Participant's signature _____ Date _____
 Firma del participante Fecha

Parent/guardian printed name _____ Parent/guardian signature _____ Date _____
 Nombre con letra de molde del padre de familia/tutor Firma del padre de familia/tutor Fecha

Area code and telephone number (best contact and emergency contact) _____ Email (for use in sharing more details about the trip or activity) _____
 Código de área y número telefónico (primer contacto y contacto de emergencia) Correo electrónico (para más detalles sobre el viaje o actividad)

Contact the adult tour leader with any questions:
 Póngase en contacto con el líder adulto de la excursión si es que tiene preguntas:

Name _____ Phone _____ Email _____
 Nombre Teléfono Correo electrónico